

SHTETI SHQIPTAR FLETORJA ZYRTARE

Del dy herë në javë - Sundohet me anen e Zyres së Shtypit

Vjet I.	PAJTIME: për një mot fr. ar 12 në Shqipëri; fr. ar 20 jashtë; Drejtimi: - Zyra e Shtypit - TIRANË	Tiranë, e Enjte, 17 Gusht 1922	Një copë e javës fr. ar 0.25; një copë e javës së kalueme fr. ar. 1.00. Drejtimi: - Zyra e Shtypit - TIRANË	Nr. 28
---------	---	--------------------------------	---	--------

Bashkpunimi i zyrtarvet

ODAT E TREGTIS

Tregtija e vjetër

Në mbarim të muajit të shkuar, nen kryesin e z. Ministër të Punve të Mbrendshme, u mbështuellue në Tiranë delegatët e tregtarve nga viset e ndryshme të vendit t' onë, për të ngrefunit e odave (dhomave) të tregtis ndër qytete ku tregtija e zhvillimi i jetës ekonomike e lypë.

Para se të hyrim ndër tregime të dobirave qi vendi i ynë do të shohë nga dhomat tregtare, para se të rreshtojmë ca njoftime të rastit mbi to, e njehim me t' arsyeshëm rradhimin e çkoqitjeve historike, po për ket çashtje e në lidhni me vëndin t' onë.

Qyshë në kohërat qi përshijnë vjetët 1300-1500, kuër në Shqypni tregtija, mjeshtrinat e zejët ishin të perparue me e, në krahasim me ato të fqinjve, nuk ishin aqë pas sa sod, nga shum doke, hollësira ndër zanate, mëndyrë veprimi të veçanta për disa metale, që puntorija e athershme e ynë trashigoj nga fqinjt e vet e, simdos prej zëjtarve Venedikas (venetian) e Raguzeas, ngeli edhe një nom, nom' i piri.

Nevojët e puntoris të aso pershme e shtërnguene çdo zëjtar, çdo mjeshtr e tregtar, të benje një lidhni, një bashkim për me mbrojtur vedin, shokët e të drejtat e veta kundrejt çfarëdo pa udhësirash.

Këto shoqënia kishin një nom e parsin e vet. — Ndër shtetet e republikave Venetiane, Gjenoveze e Raguzeane i quajshin shoqënia «Shtëpija treglarësh» Zyra treglije» këto bashkime puntorësh, për sa ndër neve i dhamë emrin piri n' e quhen edhe sot. (Për tregim gjala piri i zanatit edhe sot përgojet në Kosovë e në Shkodër).

Mâ vonë emni piri u shëndrrue me fjalën *esnaf e qehaje*.

Sa ndër vende të tjera shoqëninat e puntorive erdhne dyke rregulluar nomët e veta, ndër në ngeli po *esnafi, qehaja e piri*, por erdhi për ditë e në zhgattrim e sot ndër shum qendra tregtije të vendit t' onë, dihen vetëm emrat e tyne, persa ngjetke u grefën e përmirsuan si çdo zyre ma e rregullët.

Pa u shtyrë n' imtime të rregulloreve qi atherë shoqëninat e puntorive ndër vise t' ona, po i kujtojmë në kalim duke thenë se shoqëninat kishin tagër me këshillue, gjiknë e ekskutue (me bâ ixhra) në qar-kun e shoquis së vet.

Tregtija e sodit

Sod kuër tregtija ka marrë një hov në përhapjen e vet e nevojët e njerzis vijnë për ditë dyke shtua, Shtetet e përkatëshme nuk mundën me ngrehë zyra të veçanta për rregullimin e çashtjeve gjykatse, ekonomike e tagrore qi ndollen ndër veprimet tregtare, mbasi të kryemit e këtyne lypë shpejti e pra *zolësi* ndër veprime.

Ket detyrë ma kollaj mundën m' e kryemun vetëm ato qi janë të stërvitun e, me genë se tregtarët janë të vetmit qi kan rastin të perpiqen ndër çashtjet tregtare, atyne do t' i lehat edhe të zgjedhunit si dhe zhvillmet e punve të tregtis.

Shteti si shtet kujdeset për përmirësimin shoqënuer në popullësin e vet por, para se të marrin masat e duhura për ndihmen e ndalimin e një industris së vet, Shteti do të ket një dëgjim mbi gjëndjen e tregtis së jashtme në krahasim me atë të vendit të vet, do të masin gjëndjen ekonomike tuej peshuem arësyrat. — Mejtimit për këso lloj veprimesh mirren nga t' interequmit, nga tregtarët a m' mirë me thanë *dhomat e tregtis*.

Pra qëllimet e odave të

tregtis janë të ndriqumit, mbi gjëndjet tregtare, të shtyrunit kahë përhapja e zhvillimi tregtar e industrial si edhe për thirrjen e ndihmës qeveritare gjithë sa herë qi *interesi* i pergjithëshëm o vetëm i pjesëshëm (një krahinë) e lypë.

Siç shifet Shteti në ditët e sodit, në veprimet tregtare, ka vetëm pjesen e drejtimit ekonomik.

Janë edhe rasë kuer Shtetet, tuej pamun se një lloj industrijet lypset mâ fort se ndoj tjetër, për arsena rregullimi, urdhënojnë të vuemit në zbatim të industris qi lypet, por këto janë të rradha.

Prej sa e sa veprimesh qi kanë për detyrë dhomat e tregtis po shquajmë vetëm këto tri:

1) *Veprim Këshillues*. Si në zhvillimin e tregtis pra të jetës financjare ekonomike, ashtu ndër ligjëti qi i rregullojnë ato, dhomat e tregtis lypset të jenë këshillojset e Shtetit të vet;

2) *Veprim ligjier*. Për çdo mos marrëveshtje o keq kupitme qi ndollin ndermjet të zyrave financjare e të tregtarve-privat, dhomat e tregtis janë ato qi ndermjetësojnë.

3) *Veprime eksekutuese*. Janë rasë, (që në tregtin a perditëshme shifet) kuer dhomat e tregtis emnojnë, po ndermjet të tregtarve të vendit, njerz për të vuemit në veprim të vëndimëve të veta. — Rastët parashifen me rregullore të veçanta.

Ndër veprimet e para qi janë ato mâ me randësi, po kanë lidhni me ekonomin e Shtetit po rreshtojmë: tregtin e jashtme, shoqëninat e puntoris së vendit, shoqëninat e bartumit ndërmjet hokorore e qvillorë, gjojen e bashkut.

Dhomat e tregtis qeverisen vetë-vetë.

Mburrimet për përballimin e shpenximeve janë mâ të shumtat nga taksat qi vehen mbi dishmina o dokumenta qi

ato si zyre japin për nevojët tregtare. Me gjithë se në vëndin t' onë është, për kohrat e soqme, një zyrë e re kjo e dhomave tregtare, shpresojmë qi nuk ka me i mungue vullndeti i mirë tregtarve t' onë për të mbajntun e rregullit të njëj zyres aq me randësi.

Nevojët e perditëshme në marrëdhanjët tregtare tanë të shotin kjartas se tregtari pa ndihmen e shokve nuk mundet me vijue pa hasur ndër kundërshtime të forta.

Tregtija mbas evolucjonit të vet ka edhe mâ shesh kahë perparimi, pra ka me kenë e dâmshme qi të mos ndihmo-het deri ku duhet për me i-a arrijtur qëllimeve të mira që ka.

VASPA

LAJMET E JASHTME

Besëlidhja e vogel

Ministrat e Punve të Jashtme jugoslavë, rumen, grek, çekoslovakë kanë me u bashkue meshtatuerin e afërshëm në Praga. Në ket kuvend kanë me u bisedue çashtje me randësi e ka me u veshttrue edhe pranimi i Polonis në beslidhjen e vogel.

Qeverija jugoslave ka me propozue edhe të mbahet një mbledhje tjetër me anen e ministrave të financavet.

Një Mos-marrëveshtje ndermjet Anglis e Francës.

Agenci *Havas* lajmon se Qeverija inglize nuk pranon kërkesat qi bân Francë ndaj Alemanisë dhe ka propozue masa mâ të buta, qi do të zbatohen vetëm në qoftë se Qeverija alemane provon se s'ka vullndet me pague.

Por në qoftë se Anglija pranon të merret një pjesë e eksportimit, të ndalohen t' ardhurat e doganave e të kontrollohen madëmet dhe pyët, atëherë një marrëveshje është e mundur ndermjet Z. Z. Lloyd George e Poincarre.

Deri me 11 të k. m. kudo gjëndja e kuvendit në Londër u ka gjykue në qarqet financjare pa ndonji shpresë ujdije.

Por, si do qi të jetë, shum n' Angli besojnë se Alemanisë me do e mos do t' i ngjitet koha për derdhjen e parevet.

Detyrat Alemane

Që me 1 të prillit deri me 10 të Korrikut detyrat e Alemanjes u shtue edhe për 36 miljarda! Të gjitha borxhet alemane sot janë 305 miljarda e 800 miliona mark.

Shpallje Alemane

Kryetar i Reich-it me 11 gusht — dita që mushen tri vjet që është votue konstitucioni — i bani një shpallje popullit aleman tue permend se Shtetit themellohet mbi këto tri fjalë: *Bashkim, Ligjë, Liri*. Përfundon kështu: «Sado që do t'i bajmë ballë edhe shumë rreziqeve, na kemi me qindrive gjithmonë me trimmën t'onë e me besim të patundur se Alemanja e bota do të shpëtojnë prej këtij krizi. Rroftë Republika Alemane! Rroftë Atdheu Aleman! Rroftë Populli Aleman!».

Në Parlamentin Italian

Kabina e ré e Z. Facta mori votë-besimin e Parlamentit — Deputetet votuene një mas tjetrit.

Kanë votue kundra kabinës fashistet, socialistet e komunistet me 121 zane. Per pranimin e kabinës së ré votuene 247 Deputet.

Tue qenë se nuk është e mundur ndermjet Partinave një ujdi që t'i fitojë pupullit qetësin, shumë deputet mendojnë se një zgjedhje e ré është e domosdoshme, që të caktohet a është më e forte partia kombtare a partia e socialisteve.

N' Irlandë

Mbas lajmeve që vinë prej Irlandes, kryengritja edhe s'mori fund, sado që ushtria ka për ditë fitime e që Qeverija, e përkrahun prej popullit, vendosi veprime të repta.

Por mundet me u marrë për shëj të mirë çelja e Parlamentit me 26 të gushtit.

Mjerim në Çina.

Njerë e fortë ka bëm shumë dame në Çina. Kanë dek 50.000 njerës e 6 qytete janë rrezueme.

Shtypi i huej

Kur po shuhet zjarmi?

Shperblimet e Alemanjes në favor të Pushteteve që fituene luftën, kanë qenë gjithmonë një çashtje nderkombtare me rëndësi, por në kohën e fundit janë tue marrë një fytyrë që nuk qetëson shpirtin e atynve që dishirojnë paqin në Europë.

Disa fletore po thonë se kundërshimet ndermjet Frances e Anglis mundën me pushue dhe mundet me qenë se, në ket hov që po na shkruejmë, u gjet rruga që bashkon qellimet e ndryshme, në mnyrë që të merret në kujdesë rilindja financiare e botes, që lufta teper ka ligështue; por... kto janë shpresat e urimet mas gjendjes!..

Shtypi francez inglis kundërshtohen bujarisht, por me një qindresë që difton çiltazi sa janë larg me mendimet qeverija e Parisit e ajo e Londres.

Alemanja, e cila është e detyruem me paguem me radhë damet e luftes, parastron se s'ka si me pague e kërkon që të shtyhet të lamunit e detyres përgjithësisht tue paksue shumë që ka me pague vjet për vjet. Franca nuk kundërshton por propozon kushte të randa me të cillat qon në vend programin e vet, d. m. th, vullndetin e patundur të ketë dorë gjithmonë në punët e Alemanjes....

Nen programit financiar—thonë fletoret inglike e italiane—mshetet një sistem politik që lidhet me historin e vjetër, më teper ku paraqet marrëdhënjet ndermjet Frances e Anglis. Prandej, në qoftë se bisedet e kuvendet vijnë tue u themellue mbi politiken e vjetër, nuk është e mundur të shpresojmë që t'i sigurohet Europës një paq me themele të shëndoshta.

PËR ARSIMIN E POPULLIT

Mikrobi

Ç' është mikrobi? Mas një fjalë nderkombtare që perdoret në lamë të dijes thirret *mikroorganizm*, vien me thanë *shtat i vogël*. E përnjimend ky «sënd që jeton» është kaq i vogël sa na s'mund t'a shofim me synin t'onë por do t'i ndihmojmë synit me një veglë që thirret mikroskop. Asht n'ujë në ajrë, në bukë, në pemët, ku t'a duesh, por nuk shifet... Vret, gati çfaron kombet më keqas se lufta, por nuk shifet ky armik kaq i vogël por teper i math për damet që shkakton..

Kemi dy farë mikrobesh. Ata që lindën prej bimvet e që quhen *baktere* e ata që janë të njeriut a të shtazës e quhen *baçilla*.

Mikrobet e bimave rriten e shtohen tue u nda sejcilli në dy, por mikrobet frymore, baçillat, shtohen e trashigohen tue u bashkue si shtazet.

Mikrobët qindrojnë kundra të nxehtit dhe të ftoftit, shtohen shumë me lagsh-tinë por era e thatë nuk i vret. Një nxehtësi 70-80 pikash (grada) mytë disa, por për disa të tjerë duhet me do e mos një nxehtësi 120 pikash! Prandej per me dliër teshat a një tjetër send perdoret sistemi i nxehtësis deri me 120 pika a përdoren barna në të cillët mikrobi shkrihet. Kaq langu i mishit sa i peshkut janë shumë të mirë për jeten e mikrobët: një i vetun, mbas pakë orash, shtohet për miliona! Edhe gjaku mjerisht asht shumë i dobishëm për mikrobat, prandej, sado që lekura e shtatit na mbrohet, një grricë e vogël, një ujë që të mos jetë krejt i pastër, një pëme a një tjetër send ushqimi që ka ndonjë mikrobi permbajnë një rrezik: a dekjen a një jetë të keqe, me të hjekunit që bijnë një smundje nga ato që nuk shirohen kurr! Më teper mikrobi është i rrezikshëm kur futet në shtatin t'onë me anen e gjakut, tue qenë se në bark gjen elementa që disa herë e mbysin kur se në gjak gjen gjithmonë nxehtesin që i duhet për zhdrivillimin e vet.

Tue u futë në trupin t'onë, mikrobi qet *toksinat*, të cillët shkaktojnë të rrjedhunat e sëmundjeve (fjala vien si ligështija që kapë njeriun mas *influençës*).

Mbrojtjen e parë kundra mikrobëve na e kemi n'atë pa-prekje që fitohet me vjetët, a më mirë me shekujt. Bije fjala: kur ushtria e Mbretit Karlo i VIII lash katër shekuj, perhapu n'Itali silfiden, kanë dekë njerzit ashtu si t'u kishte perhapë një murtaje të rreptë, por kadale kadale sëmundja pushoi, pse shtati u msue e u armatos dhe mikrobi e hup i rreptesin.

Një shembëll tjetër: kur me 1890 u perhapë n'Europë *influenca* për heren e parë vrau njerëz sa në luftë, mandej pushoi. Lufta botnore e ka ngjallë, por shpresohet se ka m'u zhdukë plotësisht.

Tash të shofim si mikrobi është i kundërshtuem mbrenda shtatit t'onë, tue mbajt para sysh se trupi i ynë është si një dhë arruzullim për mikro-

bet, të cillët jetojnë disa herë në të me sasin e njerzevet që jetojnë mbi dhë.

Kur një a disa mikrobe futen në gjakun t'onë, rojat e jetës s'onë — *kokrizat e bardha* (globules blanches) e rrethojnë, e kapërdijnë dhe e qesin jashtë të shkrimun— Kemi para sysh përnjimend një luftë, pse kur mikrobet janë shumë, edhe kokrizat e bardha u bajnë ball me shumicë! E si në luftat mbi dhë, mbrenda shtatit t'onë derdhet edhe gjaku, se përnjimend, kur i sëmuri nxjerrë jashtë atë *qelb* si qullë ndermjet të bardhes e të verdhes, aj nuk asht tjetër veç se *gjaku* i luftës që ndodhet mbrenda shtatit t'onë. Por s'mjefon! Ndodhet edhe se kokrizat e bardha nuk e fitojnë luftën per mbrojtjen e njeriut. E atëherë? Si kur Shteti që qet kushttrim të ri kur humbë një luftë, shtati i ynë me anen e disa organizmevet edhe më të vogla se kokrizat e bardha u ep klyne ndihmë që t'u bien rrish-tas mikrobevet... Por edhe lufta e dytë mundet me u bjerrë e gjendja

mundet m'u bā e rrezikshme... Na duket atëherë se trupi i ynë bāhet si një Shtet i cilli ka anmikun afer kryeqytetit e çon më kambë të gjith: grā, burra, fmij, pleq... Lufta e fundit mbre-nda trupit t'onë po bāhet me mjetet që kshillon dishpërimi. S' dihet edhe mirë si lindën *antitoksinat* që i bien toksinavet, por është punë e sigurtë që s'mbetet copë e vogël e mishit t'onë pa marrë pjesë në luftën deri që t'a fitojë a të fiket krejt!

Mas luftës e fundit kemi dekjen a lirimin nga mikrobet e asaj sëmundje — si Shteti që forcon kufit, permirson ushtrinë, mushë magazat me arma mbas një fitimi kundra njëj kombi tjetër, — trupi i ynë perhapë mbrenda vedit antitoksinat, të cillat bahen rrojtësit e shtatit dhe e ruejnë me një reptësi e një besnikeri të çuditshme. Ky asht shkakut më i math i *paprekies* që fitojmë me vjetët kundra njëj sëmundje — pse kto *antitoksina* edhe trashigohen prej atit në të birin.

(Vijon)

MJEKU

KSHILLI MINISTRUER

Per Zyren e Statistikës

«Këshilli Ministruer si studijoj Budgetin e zyres së Statistikës paraqitun me shkresen Nr. 12580 me 25-7-922 të Ministriës së P. të Mbrendëshme e tue pamë se edhe Drejtori i Zyres në fjalë asht honorer, vendosi pranimin e

emnimit vetem të një Sekretari me rrogë mujore prej 240 (dyqind e dyzet) fr. ari per t'i u paguem nga kredija disponibel të Budgetit të Ministriës së nalt-permendun edhe deri sa të zhvillohet Ministrija Bulqesiës, tregëtisë, dhe industriës, Zyra e Statistikës të jetë e lidhun me Ministrin e P. të Mbrendëshme.»

6-8-922- n. 717.

MIN. E P. TË MBRENDSHME

Çarmatimi vijon rregullisht me bindjen e plotë të popullit.

QARKORE PREFEKTURAVE

Për Bibliotekën e Shtetit

Me qarkoren n. 14133, Ministrija e P. të M. ka porositë gjith Drejtorit e Fletoreve e të Perkohëshmeve që t'i dergojnë Ministris s' Arsimit nga dy copë prej ç' do fletore a të perkohëshme që botojnë.

U lajmëruen edhe shkrimtarët dhe botonjësit e librave per me veprue në ket mnyrë.

Shka të shtypet ka me u dorëzue Bibliotekës së Shtetit.

Kryqi i Kuq Shqiptar

Tue fillu që prej në majin të këtij mujit ka me botu një perkohëshme mujore nën titullin «Kryqi i Kuq Shqiptar», e cila do t'ulzohet me gjithfarë këshillash mjekësore që i perkasin shëndetit njerëz.

Për mbrojtjen nga sëmundjet, kjo revistë si një shtëpijet ka me qenë shumë e dobishme për çdo familje Shqiptare.

Prandej këshillojmë të gjith Shqiptarët t'pajtonen në ket revistë që emimin e ka mjerit t'ultë:

Për një mot në Shqipni 4 — për 6 muaj 2. — Fr. arë; jashta Shqipnije për një vjet 6 për 6 muaj 3 Fr.

arë. Ç' do numër të vetëm 1. — Kr. serm.

Pajtimet dërgohen në Qendrën e Kryqit të Kuq Shqiptar në Tiranë.

Veprimet e Gjindarmerisë

Në Prefekturën e Durrësit

Me 8 të k. m. u zu prej gjindarmeriës së Rethit të Shjakut i aratisuni Politik Jakup Sylejman Ndroqi, dhe ju dorëzue gjyqit perkatës.

Mbas shterngimevet të Gjindarmeriës (Rethi Tiranës) më 10 k. m. asht dorëzuar i aratisuni kriminel Hysej Bahiari nga katundi Prisk e Madhe. Me një proserverbal ju dha gjyqit.

Në Prefekturën e Vlonës

I pandehur për vrasjen e Sadik Abedin nga Katundi Drenovë, që tash pësë vjet ndodhesh n' arati, i quajtur Isa Beqiri nga ay Katund në Smokthinë të Vlonës ishte zanë prej Nditmisit të Reth Komandës së Këtushme Z. Sul Sdravës më 29-7-22. Nen rrojtje të gjindarmeriet Tahir Rushit, Jusnus Sadik, Halil Mehmet Osmanit si llesh në Qendër e në një vend që quhet pylli Drenovës filloj në arati, dhe për mbi ket u vra nga gjendarët me tre plumba.

Hetimet vijojnë.

Në prefekturën e Elbasanit

Më 13 k' m. asht vrarë Sul Jacia prej Qazim Shyrit. Janë të dy nga lagja Daut Bej Elbasanit. Ngjarja ka rrjedhë për çështjen e ujit që quhet arat e Bostanet.

Guximtari u aratis. U muar me sat e duhura.

GJYQI USHTRAK

Lista e të dënuemve në gjobë nga Gjyqi Ushtrak i Shtet-Rethimit

Nr. Rend.	Emni mbi emni	Katunda	Sasija e gjobës	
1.	Selim Mustafa	Priske	450	Plak
2.	Hasan Hysen	Zalli	450	Antar
3.	Abdi Begtari	Brarre	450	Antar
4.	Sulejman Uka	"	300	Plak
5.	Salih Bahtiarj	"	300	Antar
6.	Bajram Elezi	Valijes	300	Plak
7.	Met Bolliu	"	300	Antar
8.	Murat Zhullinn	"	300	"
9.	Mustafa Selimi	Priske	300	Antar
10.	Salih Mahmudi	"	300	Antar
11.	Muharem Llami	Zalle	300	Plak
12.	Hoxh Demi	"	300	Antar
13.	Halim Hoxhe	Priske	150	
14.	Asllan Bajram	"	150	
15.	Myrto Tahiri	"	150	
16.	Dum Hysen	"	150	
17.	Xhemal Selim	Zalle	150	
18.	Avdi Can Ali	Brare	150	
19.	Can Shaban Ali	"	150	
20.	Ymer	"	150	
21.	Beqir Hajri	"	150	
22.	Ahmet Taka	"	150	
23.	Sali Rame	Valijes	150	
24.	Del Shpat Tahiri	"	150	
25.	Baft Hidhi	"	150	

Shuma 6000. Fr. ari

Gjyma e të hollavet të gjobës i dorëzohet Financës e gjyma tjetër Bashkis së Tiranës.

Lirime

Vendimi i gjyqit mbi lirim nga burgu për të burgosunin Baki Ibrahim Kruen u pranue.

* U urdhënue lirim nga burgu të Ramazan Çelmetes, Seid Mahmutit e Telha Dervishit, të tre nga kat. Peze i Peqinit pranohet.

* Vendimi për ndalim Gjyqi që është dhanë për të qitunit Shyqri e Ymer Pezen me shokë u pranue.

MINISTRIJA E LUFTES

Për djelmët e 1902, 903, 904

Djelmoshat e datlindjevevet 1902, 1903, 1904, nuk mundën me dalë jashta Shqypniet as me ndonji mendyrë. Nga ky ndalim perjashtohen vetëm ata djelmë që provojnë se po shkojnë në për me mbarue mësimet si studenta.

* Z. Cilë Vreto që u emnue antar në Gj. e Fillimit në Gjinakastrë.

Vapa e madhe

Me 10. VIII. 22, Prefektura e Kosovës njofton se vapa e madhe në Nënepfekturën e Lumës ka shkaktue zjarmë të madh në malet e Shtiqit e të Topjanit. Për të shuar janë marrë masa.

Për telegrafet zyrtare të jashtme

Për njoftim e veprim lajmërojmë se telegrafat që çohen përjashta i paguejnë së cillit Shtet prej kah kallojnë një taksë kalimi, si dhe një taksë terminale Shtetit ku drejtohet telegrafa. Prandaj u njoftohet degave të administratës që korrespondenca telegrafike e tyre e përjashtme, sa do në karakter zyrtare, për arsyen e deftuar këtu sipër, nuk do mundën me u pranue

e perjashtueme prej pagesës së taksave si mbas tarifës.

Drejtorja e P. e Post-Telegrafës për lehtësiën e pagesave të çdo degës administrate, ka me çelë një llogari e cila do të rregullohet prej tyre në fund të çdo muaji.

Vetplagosje

Me 5 të k. m. e quajtura Gjizare e shoqe Ramazan Dibrovës nga katundi Shinavllah (Elbasan) ka plagosun vehten pse theu dy shtambe nënin mas tjetrit e kjo punë i solli kaq turpërim sa plagosi vehten.

Për Mbret Pjetrin e Jugosllavis.

Me 14 të k. m. ora 9p. d., ktu, në kishë të vjetër të Ortodoksve, u këndue madhënisht një Requiem (Pushoftë në Paq) për shpirtin e Mbretit Pjetri i Jugosllavis. Kanë qenë pranë Shk. e Tij Ministri i Jugosllavis me zyrtarët e Legacionit dhe perfaqësuesit e Ministrive të ndryshme. Lutjet u bënë në gjuhën shqipe. —

Hirësija e Tij Arq. V. Xhuvani mbajti frangsisht një bisede nënëmen të Kishes Autoqefale Shqiptare.

LIGJË DHE RREGULLORE

Ligjë e Pyjeve dhe e Kullosave.

Vijon nga numri 27.

Sasija e shitjes nuk do të kapërcejnë prej 10 deri më 100 dru.

Për t' u nda këta dru, prej atyne të shitunavet me shpallje, njëra e numrit renduer do të ndryshojnë, e damka do të vëhet për mbrapshti, e nën numër renduer.

Artikull 94

Katundarëvet që sigurojnë gjallnmin e tyre, vetëm me tregti të druvet et qymyrit, do t' i nepet leje me pregaditë prej 50 deri më 100 Ql. qymyr pa shpallje, vetëm me një vendim të Këshillit Administratuer e si mbas qmimit të caktuem në listë.

Artikull 95

Shpallja e kullosave verore e dimnore të Shtetit, bahet me shtina të ndryshme: për veroret në të parën ditë të frorit, e për në kjoftë se doemosdoshme, shtyhet deri në mars; për dimnores ditën e par të gushtit.

Artikull 96

Katundarët kanë të drejtë me kullosë bagtit nder kullosa verore e dimnore që gjinden mbrenda kufinit të katundit, pa pague ndonji taksë edhe përse katundit nuk i asht dhanë e drejta si mbas caktimit të Kodit Rural; e vetëm për bagti që do të vijnë prej katundevet a rrethe të tjera, do të merret taksa për çdo krenë të vogël Fr. Ari 0, 40 (2 grosh) e të madh Fr. Ari 1, 20 (6 grosh).

Artikull 97

Për kallama, zhukë etj. për të gjujtun së gjasë së gjallë, do të nepet leje prej zyrës së Pyjevet, me të cilë do të dishmohet se asht pague rregullisht taksa e caktueme prej Qeverisë së vendit.

Artikull 98

Të nxjerrurit jashta pyllit, lëndë e prodhime të tjera, bahet me "Ditë të Bartje", ditë të cilat dishmohen se janë marrë të hallat e gjasë së qitun jashta pyllit.

Artikull 99

Çmimi i sasis së druvet që do të priten e do të punohen nga Pyjet e Shtetit, mbrenda vjetit do t' i dorzohet

(peshin) Arkës së Shtetit para se të fillohen veprimet.

Për deri sa mos të dorzohet çmimi, zyra e Pyjevet ka të drejtë me ndalue laudën mbrenda pyllit e me quejtun si të konfiskueme.

Artikull 100

Mbas këmbimit të kontratës, blesi asht i detyruem me vue në veprim të premit e të punuemit të gjasë së bleme.

Artikull 101

Për në kjoftë se blesi nuk mundet me i pre a me qitë drutë e prodhimet e tjera jashta pyllit, mbrenda kohës së caktueme, nuk do të ken kurrresi të drejtë për mos pagimin e të hollavet të caktueme të gjasë së bleme.

Artikulli 102

Për në kjoftë se konçesonari për disa shkaqe t' arsyeshme të vërteta e ligjore, në kohën e caktueme, nuk mundet me vepruem e me plotsue të premit, të punuemit a të bartunit të lëndës a të prodhimet të tjera, lypset t' i drejtohet zyrës së Pyjevet të vendit përpara se të mbaronjë koha e caktueme, e kështu jepet një afat aq sa që ka bjerrë për shkaqet ndaluese e t' arsyeshme.

Artikulli 103

Për të nxjerrurit e të hollavet të kontratavet të blesave në nyje të posaçme për pyje që janë në largësi të pesët (Art 71) do të veprohet si mbas Art. të kalpërmendun e veçantarisht ma tepër do të merret një depositë që mos të jen ma pak se 10%, e shumës së përgjithëshme, me pëllim që të shtërrohet blesi a konçesonari me vue në veprim plotsisht në kohë të caktueme barren që ka marrë vedit, e për sigurimin e çdo gjobës që do të merret si mbas ligjës së pyjevet prej konçesonarit asht prej puntorëvet të tij në rasë të ndonji shpërdorimit ase kundraveprimit të ligjës.

Artikull 104

Blesi për depositën e përmendun syprri mundet me paraqitë një dorzanës. që të jen i pëlqyeshëm e i respektueshëm si mbas ligjës, i cilli do të jen i detyruem e me i përgjegjë dorzanis pa far kundrështimit e pa kerkue ndonji vendim të gjykatores tue i mbetë e drejta me pre e me punue drunin.

Lajme të ndryshme

Emnime

* Z. Shyqri Kerçiku u emnue telegrafist pranë zyrës së Tiranës.

* Z. Fejzi Bakiu u emnue telegrafist në stacion të Biçajit.

* Z. Z. Kasem Borgu, Izei Leskoviku dhe Hoxha Jahja u emnuen i pari Gj. Paqtues, i dyti antar dhe i fundit ndihmës antar në Gj. e Fillimit në Shkodër.

* Z. Leontdha Kona u emnue antar në Gj. e Fillimit në Elbasan.

* Z. Z. Tefik Leskoviku, Fuad Fico e Vasil Meksi u emnuen i pari Gj. Paqtues, i dyti Prokuror dhe i treti antar në Gjyqin e Fillimit në Korçë.

Artikull 105

Të hollat e druvet të bleme a të prodhimet të tjera pyjore do t'i dorzohen nga ana e blesit Arkës së Shtetit, e për to do marrin një "Dorë Arke".

Artikull 106

Taksa e druve ase të prodhimeve të tjera pyjore, q' do të priten e do të nxerren nga pyjet e korijet private e Bashkivet, do të dorzohen në Arkën e Shtetit përpara se të dalin jashta pyllit gjaja.

Artikull 108

Çmimi e taksa e druvet e të prodhimevet të tjera pyjore, q' do të priten, të punohen e të pregaditen nder pyjet e Shtetit privatë e të Bashkivet do të nxjerret përpara se të nxjerre gjaja jashta pyllit.

Artikull 108

Çmimet e kullosavet Shtetnore do të merren e të nxjerren në dorë (peshim),

Vijon

RREGUKLLORJA E SHTETIT CIVIL

Nenet e përgjithshme

Vijon nga Nr. 29

PARAGRAFI II.

Trajta e Administratës,

Sasijs e klasët e npunëve.

Neni 7. — Në se të cilën Nënprefekturë do të ketë ka një nëpunës e ka një sekretarë.

Lajmet e katundeve të largëta q' mvarën në Krahina i dërgohen Zyres së Shtetit Civil nga Krahinaria pas rregullave të shpjegueme në paragrafin IV.

Në se të cilën Prefekturë ka një nëpunës e ka dy sekretarë.

Neni 8. — Në kryeqytet një Drejtërie e përgjithëshme e një ndihmës e tre Sekretarë.

Neni 9. — Ndihmësit e Sekretarët mund të shtohen për kudo e kuer do q' të shifet nevojë përherisht e për kohësisht.

Neni 10. — Si ndihmësit ashtu dhe sekretarët do të kenë klast, i parë, i dytë, tretë, etj. Nga ndihmësit njëni a po të dy do të marrin detyrën e Inspektorit pas propozimit të Drejtoris, e Sekretarët do të marrin titujt Archivist e Protokolist pas caktimit të Drejtorisë.

Neni 11. — Të gjithë Zyrtarët e Shtetit Civil detyrohen nga Shteti tue i zotue të gjitha të drejtat q' kan Zyrtarët e tjerë civil të Shtetit pas ligjës Shtetnore.

Mvarja e nëpunësve

Neni 12. — Mvarja rrjedhë parashit me atë t'administratës civile d. m. th. nëpunsit e Shtetit Civil të Nënprefekturave n'ato të Prefekturave e të Prefekturave në Drejtoriën e Drejtorija në Ministrië të P. Mbrendshme.

Cilësiët zyrtare

Neni 13. — Janë këto q' pasojnë:

a) Me qenë nënshetas i Shtetit Shqip-tarë.

b) Me vjete mos me qenë ma tepër se 50 e ma mangut se 21.

c) Mos me pasë ndonji përshkrim (malfajt passë) dënimi të categories së shëmtimit (crime) e të deliktit.

ç) Moralisht me qenë i dejun d. m. th. i pastër e i ndërshtëm.

d) M'ë dit gjuhën Shtetnore deri sa me muejtë me ba letër këmbim.

e) Me pasë bukurshkrim.

ë) Me altësie të plotë në llogarie.

Detyrat e studimit e vjetet e stervimit (experienrë)

Neni 14. — Sekretarët e Nënprefekturave m'ë pasë krye shkollën elementare, a me pasë qenë 2 vjetë si zyrtarë nëpër zyrat Shtetnore ase si pratikan 1 vjetë në ndonji zyrë të Shtetit Civil.

Nëpunësat e Nënprefekturave e Sekretarët e Prefekturave dhe Sekretari i tretë i Drejtorisë m'ë pasë krye shkollën qytetse a me pasë qenë 3 vjete si zyrtarë në për zyrat Shtetnore si Sekretarë i Shtetit Civil 2 vjete.

Nëpunësat e Prefekturave e Sekretari i dytë i Drejtorisë o me pasë krye shollën Gjinnazjes a me pasë qenë si zyrtarë 4 vjete nëpër zyrë Shtetnore ase si nëpunës i Shtetit Civil i Nënprefekturës 3 vjete.

Ndihmësi e Sekretari i parë i Drejtorisë o m'ë pasë krye universitetin a me pas qenë zyrtarë 5 vjetë nëpër zyrë Shtetnore ose si nëpunës i Shtetit Civil i Prefekturës 3 vjete.

Neni 15. — Shkallët q' do të kenë njëni pas tjetrit si Sekretarët e Nënprefekturave ashtu dhe ata të Prefekturave caktohen pas provimesh e konsiderohen pas aktivitetit q' tregojnë në detyrat e tyre.

Neni 16. — Studimet, zyrtarimet e shërbimet e përmendun në nenin 14 respektohen kuer të tregojnë diplomat e shollave e certifikatat, e zyrtare q' u përkasin e vjetet caktueme po në nenin 14 përstërvime janë ato q' ma mangut nuk pranohen.

Neni 17. — Sekretarët e Nënprefekturave propozohen nga Nënprefekti e nëpunsi i Shtetit Civil.

Nëpunësat e Nënprefekturave e të Prefekturave dhe sekretarët e Prefekturave, ndihmësit e sekretarët e Drejtorisë provohen e propozohen nga Komisioni i formuem prej Drejtorëve në Ministri të P. Mbrendshme.

Neni 18. — Drejtori propozohet nga Ministrija tue ju drejtue Kryeministrit.

Neni 19. — Ç' do vendim mbi propozime nepet pas shumicës së votave.

NENET E PËRNDRYFHME

Neni 20. — Ato akte q' do të bashkohen me propozime janë këto:

a) Origjinalet e letër-provimeve.

b) Origjinalet e vendimeve për propozim.

c) Kopjet e certifikatave me gjith jetëshkrimin.

Këto akte do të jenë të vërtetueme nga zyrat kompetente.

Neni 21. — Nëpunësat e Nënprefekturave e të Prefekturave me gjith sekretarin e parë të Drejtorisë mund të fillojnë në detyrë pa e plotësue çashtjen e garanties q' lypset, të cilën do t'a caktojnë Këshillat Administratore të vendit.

Neni 22. — Të naltësuemit e zyrtarve të Shtetit Civil rrjedhë pas talentit tue ju rrespektue klasët e vjetërsia e tyre.

Vijon

Ndryshimi i arfikujve 13 e 18 i tarifës së re Doganore

Artikull 13. Kuer tagri doganuer i një gjaje meret mbas tarifës më të për se 25 e deri 300 fr. ari për 100 klg. tagri doganuer do t'i meret masi e neve të tyre t' i zbritet tara ligjore e atyne gianave q' paguejnë mas. tarifës më tepër se 305 fr. ari për 100 klg. do ti meret për netto në qoftë se vertetohet edhe me faturë Origjinale, se pa u dishmue me faturë Origjinale tagri nuk i meret për netto, por tue zbritë tarën ligjore.

Në qoftë se në një enë janë gjana q' paguejnë më tepër se 300 fr. ari për 100 klg. ka edhe të tjera gjana q' paguejnë 300 fr. ari e më pakë e pasha e këtyne të mbrapunve nuk kalon 25% tagri Doganuer do t'i meret për netto, të kaluem pesha 25% meret masi të zbritet tara ligjore.

Për shëmbëll në një enë janë gjana q' peshojnë netto 100 klg. e për këtyne 75 klg. janë q' paguejnë tagrin Doganuer ma tepër se 300 fr. ari për 100 klg. e 25 klg. janë gjana q' paguejnë më pakë se 300 fr. ari tagri doganuer i merret për netto d. m. th. se në këso rasash deri më 25 klg. e poshtë pranohet për netto, por të kaluem më karë një gram më tepër me do e mos do t' i zbritet tara ligjore.

Artik. 18.

Lloji i gianave	Lloji i enëve	Tasa për 100 klg. pesba londo
Vojna, Pijna e lange gjithfarësh	Borila, Karatela, fuqija e Voza hekri	20%
" " " "	" " " "	" druni) 16%
" " " "	" " " "	Rethue me rathë hekuri a druni.

Vojna, Pijna e lange gjithfarësh	Ark druni q' ka mbrenda dy en teneqje	10%
" " " "	Enë teneqje	3%
" " " "	Domizhana e të tjera enë kso dore	8%
Kafe Sheqer e tjera	Thesë vetëm	1 "
" " " "	Dy thasë	2 "
Manifat e tjera	Baluj	4 "
Xhama Gastarje e Kristall	Arkë	15 "
" " " "	Kafaza	10 "
Gjana dheu Çini e Porcelona	Ark e Fuqija	20 "
" " " "	Kafaza	12 "
Gjana tjera posë atyne q' u)	Arkë Fuqija Borila, Mastela, balla druni	8 "
per menden më nalt)	Arkë me Reth Hekuri	14 "

Zv. i Kryeministrit Min. i Financave:

K. THAÇI

Urdhënojmë zbatimin e tyre.

Tiraaë me. 8-8-922.

Min. i Financave:

K. THAÇI

Këshilli i naltë i Shtetit Shqypitar.

S. PEÇI. REFIK

Shpalljet e Financës

Konkurs për një nëpunsi

Në Zyren e Financës së Fjerit e e të Skraparit asht q' nëpunësi e Vergjis (me rogen mujore q' do të i cektqhet nga Ministrija) për të cilët kjo Drejtori ka hapur një konkurs dhe provimi do të behet me datën 30 gusht 22. Ata q' dishrojnë me marrë pjesë në ket konkurs, duhet q', para datës të konkursit, t' i drejtohen me një lutje kësaj Drejtori, tue i paraqitë dokumentat shkollore si dhe ato të shërbimevet q' kanë bâmun.

T' interesuemit lypset të kenë bā shërbimig ushtarak ose të kenë kaluem moshen e shërbimit.

Berat, 8-8-22.

Drejtori i Financave.

Shpalljet e Gjyqeve

Dega Ndeshkimore

VENDIM ARATI

Kasëm Taullahut nga katundi Starje (Kolonia) i ka q' i pandehur me shëmtim se me 8 Maj 22 bashkë me Xhele Zeinel, Mete Zeinel, Deda Harhi dhe Esraf Taullanë nga aj Katund kanë vrarë Isa Rexhepin. mbase meret besat q' i sipërmenduri ndodhet i aratisur, q' mbase nenit 371 të prosedurës ndeshkimore i jepet 10 dit afat q' të paraqitet para gjyqit Shkallës I të Korçës dhe në qoftë se nuk paraqitet n' afatn e sipërmenduar, do të quhet se nuk i bindet nomit dhe ashtu do të rëzohet nga të drejtat qytetnore, dhe në gjyqin q' ka me u shikue në mungesë të tij, do të sekvestrohët kamja,

Pra ata q' e dinë se ku gjindet janë të shtrenguar dhe të detyruar të lajmërojnë.

d. t. p.

Korçë me 8 VIII. 22

Kryetari i Gjyqit

Leter thirrje - Gjykatore Kishtare e Metropolisë - Permeti

Thirret Nikola Athenus Dupa banuës në Migan krahin e Përmetit dhe tani me banim të paditur q' të Përmeten e parë dhe ora 3 (tre) pas dreke, pas giasdhjetë e një dit të botimit të kësaj letër-thirrje, të çfaqet përpara Gjykatores kishtare të Mitropolis së Përmetit çfaqesisht ose me përfaqësonjës q' të gjykohet si i ngritur nga e shoqe-tij, Eleni bijë e Vangjelit Dile nga Koblara, banuës në Përmet, e kishtare Orthodoxke, për çkurorëzim, se ndryshe gjykohet në mungesë.

Kjo letër-thirrje botohet tri herë me radhë në gazetën "Fletorja Zyrtare" në Tiranë.

Në Mitropolinë të Përmetit më 7 Korrik 1922. Gjykatësë,

Zëvendësi Mitropolitit Sekretari Pa-pa Sofi Dimitri Sekretari Ngjeli S. Angjelijani d. t. p. 3-3.

LAJM

Fletorja dorëzohet gjithmonë të merkurën e të shtunën, ora 6 m. d. në Postën e hëtushme, e cilla e nisë rregullisht.

Shlojmë edhe se, perpara se të nisim fletoren, kontrolohet rregullisht numëri i përshkrimeve dhe i copave q' dërgojmë pajtimtarë.

T' interesuemit të rregullohen mbas këtij lajmi.

ZYRA e SHTYPI

Shtypshkroja "NIKAJ" Tiranë